



The Cardinal Times



Carlin Springs Elementary's Monthly Newsletter

September 2021

<https://carlinsprings.apsva.us/>

Volume: 1 Issue: 1

Principal's Message

Dear Parents,

Welcome back to another school year! The staff and I are excited to welcome everyone back after the past year and a half of virtual and hybrid learning. We are so happy to have our students back! It was great to see so many of you at our Open House and at last night's Back to School Night. Your support for your children's education was evident in your attendance. All of us here at school are looking forward to working together with you to support the students. Please be sure to read the entire newsletter since there is lots of important information regarding school procedures and general information about Carlin Springs Elementary.

On the first Thursday of each month, please look for this monthly newsletter, *The Cardinal Times*, where I will provide pertinent information for parents regarding Carlin Springs Elementary and school district updates. It would be much appreciated if you take the time to read the newsletter each month. If any questions arise you can call the school office.

Next week I will be sharing information regarding a Virtual Town Hall Meeting that assistant principal, Mr. Flores and I will be conducting, along with the leaders of the Carlin Springs Parent Teacher Organization (PTO). At this meeting we will

share information with our community and have some time to talk and answer questions. So please be on the lookout in WhatsApp, email and a phone message from the school regarding this informational meeting. We hope to see you there!



Once again, welcome back! We are very happy to have you as a part of the Carlin Springs family and look forward to a wonderful 2021 – 22 school year!

Melaney Mackin, Ed. D.
Principal



IMPORTANT DATES

- Sept. 16th, 2021 (Thursday): **No school:** Holiday Yom Kippur
-Sept. 29th: **Early Release @12:26pm.**

Medication at School

Parents are reminded that students are not allowed to take any medication, prescription or over-the-counter (with the exception of cough drops and throat lozenges), unless an authorization has been filled out and signed by the parent (or doctor for



some types of medications). Students are not allowed to carry medication to and/or from school. Medication must be in the original container, and prescription drugs must be labeled properly by the pharmacy. Please see our clinic aide, if you have any questions.

Raptor Management System Reminder

Carlin Springs has a Raptor Management System. As a reminder—all visitors and volunteers are required to scan an ID. The printed badge is to be worn during your stay in the building. You are also required to scan your badge when exiting the building to clear your name from the log.



Thursday Folders

All important information will be sent home every Thursday in the specially designed folder. Please read the materials in the folder.

Free/Reduced Lunch

For the 2021-2022 school year, **all** APS students qualify for free lunch. If you have questions you can call Food and Nutrition Services at (703) 228-6130.



Bell Schedule

Monday—Friday:
8:00am-2:41pm.

*Students cannot arrive before 7:30am and may not gain access to the building prior to 7:40am. If students arrive after 8:05am they must come to the office and get a late slip.



ParentVue/ Online Verification

“First day packets” containing all of the important forms to be filled out are in ParentVUE. Please complete the forms as soon as possible. These forms include the **Emergency Care Form/Emergency Contacts, etc.** If you need help accessing your ParentVUE account, please contact the main office.

Whats App:

If you have not yet been added to your child’s grade level group chat, please contact the office for help on how to be added.



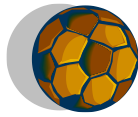
Remind App:

Teachers will use the Remind app to communicate with parents. If you haven’t joined yet, please reach out to your child’s teacher on how to join.



Clubs/After School Activities:

After school clubs will begin the week of Sept. 27th. There will be opportunities for Kindergarten-5th graders. Keep a look out for registration information in their backpack. Clubs will be filled first come, first serve basis. Each Club is \$5, late bus/snacks will be provided.



Re- al

Food For Kids:

Free Fresh Produce Kits will be distributed bi-weekly beginning Sept. 22. Please see the school website for registration details.

Optional Covid-19 testing:

If interested in opting in for free Covid-19 testing, please visit the Carlin Springs website for more information.



Kiss and Ride Dismissal

At the end of the day all walkers and car riders are dismissed to the cafeteria. This week staff have provided a Name Card/Sign for the parents of car riders. Please be sure to have the Card/Sign displayed on the right side of the dashboard in your car as you wait in the car line to pick up your child. Staff members will see your sign and then will radio the cafeteria with your child’s name to be sent out front to get in your car. In order for the process to run smoothly, please remain in your car until your child has been delivered to your door. Thank you.



APS Attendance and Tardy Policies

If your child is going to be tardy or absent from school you must report this to the attendance line at 703-228-6647, the school office at 703-228-6645 by 9:00 a.m. If the school does not receive a telephone call by 9:00 a.m., you will receive an automated telephone call and an email stating that your child is absent from school. A student being tardy or absent from school due to illness will be reported as an excused absence. Unexcused absences and unexcused tardies include family trips, child care problems, over-

sleeping, non-school related activities, or missed buses. Families are expected to make travel plans during school vacations. Parents should seriously consider the educational implication of disrupting educational progress for family vacations. Students coming in after 8:05 a.m. will be reported as tardy, unless the student has an excused absence or if the late arrival is due to an APS-provided transportation issue. You may report that your child will be coming late to school but a parent or guardian must escort the child into the school office. You need to sign in the late arrival sheet listing your child’s name, teacher and the reason for the tardy.

Excused Absences: Illness/ Death/Medical & Dental Appts./ Religious Holidays.

Unexcused Absences: Family Trips/ Child Care Problems/ Oversleeping/ Non-School Related Activities/ Traffic-related Delays/ Missed Bus.



The Cardinal Times



Boletín Mensual de Carlin Springs

Septiembre 2021

<https://carlinsprings.apsva.us/>

Volumen: 1 Ejemplar: 1

Mensaje de la Directora

Queridos padres,
 ¡Bienvenidos de nuevo a otro año escolar! El personal y yo estamos emocionados de darles la bienvenida a todos nuevamente después del último año y medio de aprendizaje virtual e híbrido. ¡Estamos muy felices de tener a nuestros estudiantes de regreso! Fue genial ver a tantos de ustedes en nuestra jornada de puertas abiertas y en la Noche de Regreso a Clases de anoche. Su apoyo a la educación de sus hijos fue evidente en su asistencia. Todos los que estamos aquí en la escuela estamos ansiosos por trabajar junto con ustedes para apoyar a los estudiantes. Por favor asegúrese de leer el boletín completo ya que hay mucha información importante sobre los procedimientos escolares e información general sobre Carlin Springs.

El primer jueves de cada mes, busque este boletín mensual, The Cardinal Times, donde proporcionaré información pertinente para los padres con respecto a las actualizaciones de Carlin Springs y del distrito escolar. Le agradeceríamos mucho que se tomara el tiempo de leer el boletín cada mes. Si surge alguna pregunta, puede llamar a la oficina de la escuela.

La próxima semana estaré compartiendo información sobre una asamblea virtual que el subdirector, el Sr. Flores y yo llevaremos a cabo, junto con los líderes de la Organización de Pa-

dres y Maestros (PTO). En esta reunión compartiremos información con nuestra comunidad y tendremos tiempo para hablar y responder preguntas. Así que esté atento a WhatsApp, correo electrónico y un mensaje telefónico de la escuela con respecto a esta asamblea. ¡Esperamos verte ahí!



Una vez más, ¡bienvenido de nuevo! ¡Estamos muy contentos de tenerlo como parte de la familia de Carlin Springs y esperamos un maravilloso año escolar 2021-22!

Melaney Mackin, Ed. D
 Directora



FECHAS IMPORTANTES

- Sept. 16, 2021 (Jueves): **No**

hay escuela: Feriado Yom

Kippur

-Sept. 29: **Salida temprana**

@12:26pm.



Medicinas en la escuela

Se recuerda a los padres que los estudiantes no pueden tomar ningún medicamento, recetado o de venta libre (con la excepción de las pastillas para la tos y las

pastillas para la garganta), a menos que los padres (o el médico, en algunos casos, hayan completado y firmado una autorización de medicamentos). No se permite que los estudiantes lleven medicamentos a la escuela o desde ella. Los medicamentos deben estar en el envase original y los medicamentos recetados deben tener la etiqueta de la farmacia. Por favor hable con nuestra asistente de enfermería si tiene alguna pregunta.

Recordatorio del Sistema Raptor

Carlin Springs tiene el sistema Raptor. Como recordatorio, todos los visitantes y voluntarios deben escanear una identificación. La etiqueta impresa se debe usar durante su estadía en el edificio. También debe escanear su credencial al salir del edificio para borrar su nombre del registro.



Folder de los Jueves

Toda la información importante se enviará a casa todos los jueves en el folder diseñado especialmente. Lea los materiales en el folder.

Almuerzos gratis / a precio reducido

Para el año escolar 2021-2022, todos los estudiantes de APS califican para almuerzo gratis. Si tiene preguntas, puede llamar a Servicios de Alimentos y Nutrición al (703) 228-6130.

Horario de la campana

Lunes a viernes: 8:00am-2:41pm.*Los estudiantes no pueden llegar antes de las 7:30 am y no pueden tener acceso al edificio antes de las 7:40 am. Si los estudiantes llegan después de las 8:05 am, deben ir a la oficina y obtener una nota de retraso.



ParentVue / Verificación en línea

Los “paquetes del primer día” que contienen todos los formularios importantes que deben completarse se encuentran en ParentVUE. Complete los formularios lo antes posible. Estos formularios incluyen el formulario de atención de emergencia y contactos de emergencia. Si necesita ayuda para acceder a su cuenta de ParentVUE, comuníquese con la oficina principal.



Whats App:

Si aún no ha sido agregado al chat grupal de nivel de grado de su hijo, comuníquese con la oficina para obtener ayuda sobre cómo ser agregado.

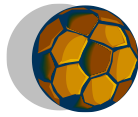


Remind App:

Los maestros usarán la aplicación Remind para comunicarse con los padres. Si aún no se ha unido, comuníquese con el maestro de su hijo para saber cómo hacerlo.

Clubs/Actividades después de la escuela:

Los clubes después de clases comenzarán la semana del 27 de septiembre. Habrá oportunidades desde K.-5to grado. Esté atento a la información de registro en su mochila.



la. Los clubes se llenarán por orden de llegada. Cada club cuesta \$ 5, se proporcionarán autobuses / bocadillos por la tarde.

Real food for kids:

Los paquetes gratuitos de productos frescos se distribuirán quincenalmente a partir del 22 de septiembre. Por favor, consulte el sitio web de la escuela para obtener detalles sobre la inscripción.



Prueba opcional de Covid-19:

Si está interesado en optar por la prueba gratuita de Covid-19, visite el sitio web de Carlin Springs para obtener más información.

Información sobre la salida

Al final del día, todos los niños caminantes y que suben al auto son despachados a la cafetería. Esta semana el personal ha proporcionado tarjetas de nombre/letreros para los padres de niños recogidos en autos. Por favor asegúrese de tener el letrero en el lado correcto del tablero mientras que espera en la línea para recoger a su hijo/a. El personal mirará su letrero y pedirá a alguien en la cafetería que acompañe al niño/a al auto correspondiente. Para que este proceso funcione con fluidez, por favor manténgase en su auto hasta que su hijo/a sea acompañado hasta su auto. Gracias.

Políticas de asistencia y tardanzas de APS

Si su hijo va a llegar tarde o ausentarse de la escuela, debe informar esto a la línea de asistencia al 703-228-6647, a la oficina de la escuela al 703-228-6645 antes de las 9:00 a.m. Si la escuela no recibe una llamada telefónica antes de las 9:00 a.m., recibirá una llamada telefónica automatizada y un correo elec-

trónico indicando que su hijo está ausente de la escuela. Un estudiante que llega tarde o falta a la escuela debido a una enfermedad será reportado como una ausencia justificada.

Las ausencias injustificadas y las tardanzas injustificadas incluyen viajes familiares, problemas de cuidado infantil, quedarse dormido, actividades no relacionadas con la escuela o pérdida del bus. Se espera que las familias hagan planes de viaje durante las vacaciones escolares.

Los padres deben considerar seriamente las implicaciones educativas de interrumpir el progreso educativo por vacaciones familiares. Los estudiantes que lleguen después de las 8:05 a.m. serán reportados como tarde, a menos que el estudiante tenga una ausencia justificada o si la llegada tardía se debe a un problema de transporte proporcionado por APS. Puede informar que su hijo llegará tarde a la escuela, pero un padre o tutor debe acompañar al niño a la oficina de la escuela.

Debe firmar la hoja de llegada tardía con el nombre de su hijo, el maestro y el motivo de la tardanza.

Ausencias Justificadas: Enfermedad/Cita medica o dentista. Feriado religioso.

Ausencias Injustificadas: Viajes familiares/Quedarse dormido/Perder el bus/Tráfico. TrTrTráfico/Oversleeping/ Non-School Related Activities/ Traffic-related Delays/ Missed Bus.